



8+

EN SAFETY PRECAUTIONS – PLEASE READ! (Keep manual for future reference)

This toy is not recommended for children under the age of 8 years old. Please read all of the instructions contained within before operating this toy. Always follow general safety rules while operating this toy. General guidelines include: avoid hitting pets, people, and furniture. Do not pick up the toy while it is in motion. Keep hands, hair, and clothing away from this vehicle when the power switch is in the ON position. Remove all batteries prior to storing the vehicle. Avoid tire contact with painted or varnished surfaces.

FR PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ – LISEZ ATTENTIVEMENT ! (Conservez le manuel pour référence future)

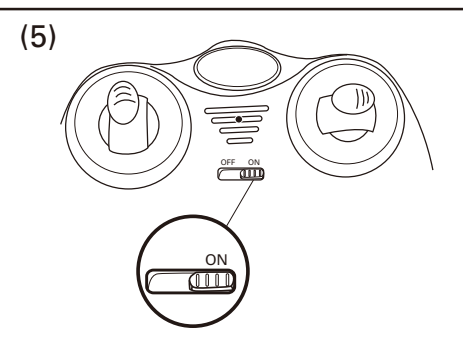
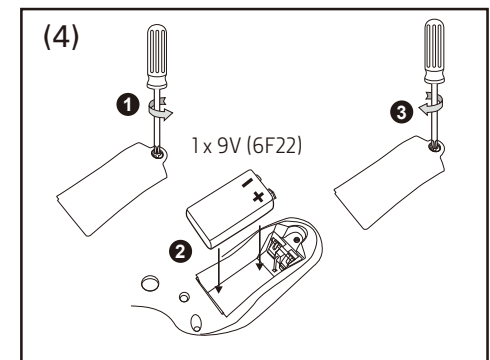
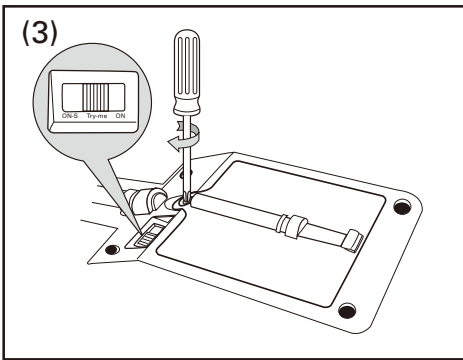
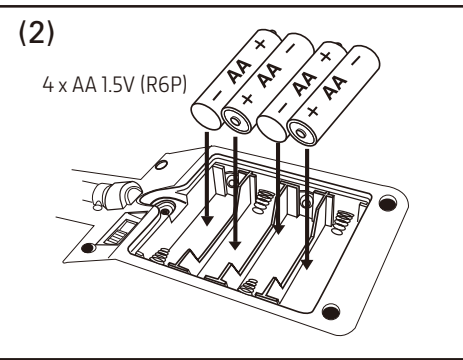
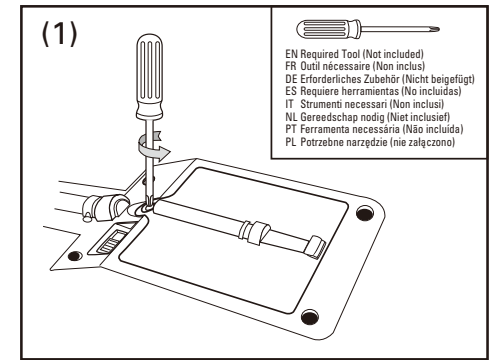
Ce jouet n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 8 ans. Veuillez lire toutes les instructions contenues dans ce document avant d'utiliser le jouet. Respectez toujours les consignes générales de sécurité lorsque vous utilisez ce jouet. Les recommandations générales sont les suivantes : évitez de heurter les animaux domestiques, les personnes et les meubles. Ne ramassez pas le jouet lorsqu'il est en mouvement. Gardez les mains, les cheveux et les vêtements éloignés de ce véhicule lorsque l'interrupteur d'alimentation est sur la position ON. Retirez toutes les piles avant de ranger le véhicule. Évitez que les pneus n'entrent en contact avec des surfaces peintes ou vernies.

ES PRECAUTIONS DE SEGURIDAD – LEER ATENTAMENTE (Guarde las instrucciones para futuras referencias)

Este juguete no está recomendado para niños menores de 8 años. Por favor, lee atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el producto. Siga siempre las normas de seguridad generales de este juguete cuando lo esté utilizando. Las normas generales incluyen: evitar golpear mascotas, personas y muebles. No coja el juguete mientras esté en movimiento. Mantenga las manos, cabello y ropa alejados del vehículo cuando el interruptor de encendido esté en posición ON. Retire todas las pilas antes de guardar el vehículo. Evite que las ruedas entren en contacto con superficies pintadas o barnizadas.

DE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN – BITTE LESEN! (Anleitung zum späteren Nachlesen aufbewahren)

Dieses Spielzeug wird nicht für Kinder unter 8 Jahren empfohlen. Bitte vor der Benutzung dieses Spielzeugs die gesamte Anleitung lesen. Bei der Benutzung des Spielzeugs immer allgemeine Sicherheitsregeln befolgen. Allgemeine Regeln umfassen: Nicht gegen Haustiere, Personen oder Möbel fahren. Spielzeug nicht hochheben, während es in Bewegung ist. Hände, Haare und Kleidung vom Fahrzeug fernhalten, während der Einschaltknopf auf ON steht. Vor der Aufbewahrung des Fahrzeugs alle Batterien entfernen. Reifenkontakt mit bemalten und lackierten Oberflächen vermeiden.



1 x 9V (6F22)

4 x AA 1.5V (R6P)

EN Batteries included / FR Piles fournies.
ES Pilas incluidas / DE Batterien enthalten.
IT Pile incluse / PT Pilas incluídas.
NL Batterijen bijgeleverd / PL Baterie w zestawie.

TOMY

EN Colour and contents may vary. Please retain all product information for future reference. **IMPORTANT:** Remove any plastic attachments and packaging before giving to children.

FR Les couleurs et les détails peuvent varier. Prière de conserver toutes les informations sur le produit à titre d'information. **IMPORTANT :** Retirez toutes les fixations en plastique et l'emballage avant de donner à l'enfant.

ES El color y el contenido pueden variar de las ilustraciones. Guarde toda la información del producto para futuras consultas. **IMPORTANTE:** Quite los accesorios de plástico y embalaje antes de dárselo a los niños.

DE Abweichungen in Farbe oder Details möglich. Bitte bewahren Sie alle Produktinformationen gut auf. **WICHTIG:** Entfernen Sie alle Plastikteile und die Verpackung, bevor Sie das Produkt Kindern geben.

IT Colori e modelli possono variare rispetto a quanto illustrato sulla confezione. Leggere e conservare la confezione per riferimenti futuri. **ATTENZIONE!** Le parti e i fili in plastica dell'imballaggio non fanno parte del giocattolo, si prega di rimuoverli prima di dare il gioco al bambino

PT A cor e os conteúdos poderão variar. Guarde toda a informação referente ao produto para consultas futuras. **IMPORTANTE:** Retire quaisquer etiquetas e embalagem de plástico antes de dar a crianças.

NL De kleuren en inhoud kunnen verschillen. Bewaar alle productinformatie ter naslag. **BELANGRIJK:** Verwijder alle plastic aanhangels en verpakking, voordat u het product aan kinderen overhandigt.

PL Kolor i zawartość mogą się różnić. Proszę zachować wszelkie informacje o produkcie do wykorzystania w przyszłości. **WAŻNE:** Zanim dasz dziecku, usuń opakowanie i dodatkowe elementy plastikowe.



EN The wheelite bin symbol indicates the product and batteries must not be disposed of in domestic waste as they contain substances damaging to the environment and health. Please use collection points or recycling facilities

FR Le symbole de la poubelle à roulettes indique que ce produit et les piles ne doivent pas être éliminés avec les autres ordures ménagères car ils contiennent des substances nocives et préjudiciables à l'environnement et à la santé. Veuillez utiliser les points de collecte ou les centres de recyclage désignés.

ES Los símbolos de cubo de basura con ruedas indican que ni el producto ni las baterías deben desecharse junto con los residuos domésticos, dado que contienen sustancias que pueden resultar perjudiciales para el medio ambiente y nocivas para la salud. Procure utilizar los puntos de recogida designados o las instalaciones de reciclaje.

DE Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Produkt und die Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Denn sie enthalten Substanzen, die umwelt- und gesundheitsschädlich sein könnten. Bitte entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nur in dafür vorgesehenen Sammelbehältern oder Wiederverwertungslstellen.

IT I simboli raffiguranti il cassonetto crociato indicano che il prodotto e le batterie non devono essere gettate nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze nocive all'ambiente ed alla salute. Utilizzare gli appositi punti di raccolta e i contenitori per la raccolta differenziata.

PT O símbolo caixote do lixo cruzado indica que o produto e pilhas não podem ser detidos fora no lixo doméstico, uma vez que contêm substâncias prejudiciais ao ambiente e à saúde. Por favor utilize pontos de recolha ou instalações de reciclagem.

NL Het symbol met de afvalcontainer geeft aan dat het product en de batterijen niet bij het huishafal gegooid mogen worden, aangezien ze stoffen bevatten die het milieu en de gezondheid kunnen schaden. Maak gebruik van ophaalpunten of recyclingfaciliteiten.

PL Symbol pojemnika na śmieci na kółkach oznacza, że produktu i baterii nie należy utylizować z odpadami domowymi, ponieważ mogą zawierać substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia. Proszę używać wyznaczonych punktów zbiórki lub zakładów recyklingu.

FCC ID
Remote control / Télécommande: BMW-47486TX24
Vehicle / Véhicule: BMW-47486RX24
IC
Remote control / Télécommande: 6195A-47486TX24
Vehicle / Véhicule: 6195A-47486RX24
2.4 GHz. 1.7mW (2.3dBm) Max. for EU

© 2023 TOMY
OAK BROOK, ILLINOIS 60523, USA
www.tomy.com
US AND CANADIAN CUSTOMER
CARE/ASSISTANCE TEL: 1-800-704-8697
47486 221123

MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE.
All Rights Reserved. Conforms to safety requirements of ASTM F963.
Tous droits réservés. Conforme aux normes de sécurité F963 de l'ASTM.

U.S. FCC Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Alerte du FCC aux États-Unis : Des changements ou modifications à cette unité non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux restrictions pour un dispositif numérique classe B, conformément à la partie 15 des règlements du FCC. Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement crée, utilise et peut radier de l'énergie de fréquence radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer un brouillage préjudiciable aux communications radio.

Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'un tel brouillage ne surviendra pas dans une installation en particulier. Si cet équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception de radio ou de télévision, pouvant être déterminé en mettant en marche et en arrêtant l'équipement, nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger un tel brouillage en se conformant à l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Veuillez réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Raccordez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est raccordé.
- Consultez le marchand ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Ce dispositif se conforme à la partie 15 règlements du FCC. Le fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne peut pas causer de brouillages préjudiciables.
- (2) Ce dispositif doit accepter le brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Canada RSS-210
This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)



TOMY UK Co., Ltd.
Hembury House, Exeter, EX2 5AZ, UK
TOMY France Sarl (EU)
CS70358, 74164 Archamps, France
TOMY International
OAK BROOK, ILLINOIS 60523, USA
US and Canadian customer care/Assistance clientèle pour les USA et le Canada
Tel: 1-800-704-8697

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Not for children under 3 years.
FR ATTENTION: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
ES ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFAGAMIENTO - Partes pequeñas. No conviene para niños menores de 3 años.
DE ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFÄHR - Kleine Teile. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet.
IT AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Piccole parti. Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni.
PT ATENÇÃO: RISCO DE ASFIXIA - Pequenas partes. Contro-indicado para crianças com idade inferior de 3 anos.
NL WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEFAAR - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.
PL OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZYSTWO UDUŚNIENIA DŁUG. - Małe części. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.

Points de collecte sur www.opdelerendecollecte.fr

EN IMPORTANT: Batteries must be removed, charged and inserted under adult supervision. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product. Remove exhausted batteries from product and dispose of properly. Do not short-circuit the supply terminals. Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, e.g. alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (e.g. NiMH), or batteries of a different make/brand. Do not dispose of batteries in fire as they may explode or leak. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.

FR IMPORTANT : Les piles doivent être retirées, chargées et insérées sous la surveillance d'un adulte. Ne pas essayer de recharger des piles non-rechargeables. Prendre bien soin de disposer correctement les piles, en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et le produit. Retirez les piles usagées du produit et jetez-les dans le convient. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. Ne mélangez pas les piles neuves et usagées ou des piles d'un type différent, par ex. alcaline, standard (carbone-zinc), rechargeable (ex. NiMH), ou des piles de marques différentes. Ne pas jeter les piles au feu car elles peuvent exploser ou fuir. Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être chargées.

ES IMPORTANTE: Las pilas deben ser introducidas, cargadas y extraídas en presencia de un adulto. No intente recargar pilas que no sean recargables. Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+) y (-) de las pilas y del producto. Extraiga del producto las pilas agotadas y deséchelas correctamente. No cortocircuite los terminales de alimentación. No mezcle pilas viejas (usadas) con pilas nuevas, ni pilas de distinto tipo, p. ej., pilas alcalinas, estándar (carbónico-zinc), recargables (p. ej., NiMH) o pilas de distintos fabricantes/marcas. No arroje las pilas al fuego, ya que podrían explotar o deramar líquido. Las pilas recargables tienen que extraerse del producto antes de cargarlas.

DE WICHTIG: Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen herausgenommen, geladen und eingesetzt werden. Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen. Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-) Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt. Nehmen Sie leere Batterien aus dem Produkt heraus und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Anschlüsse nicht kurzschließen. Kombinieren Sie keine alten (gebrauchten) mit neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z. B. Alkali-Mangan, Standard-Batterien (Kohle-Zink), Akkus (z. B. NiMH) oder Batterien eines anderen Herstellers. Markieren Sie Batterien nicht in einem Feuer, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Akkus müssen vor dem Aufladen aus dem Produkt genommen werden.

IT IMPORTANTE: Le batterie devono essere rimosse e inserite sotto la supervisione di un adulto. Non tentare di ricaricare batterie non-ricaricabili. Assicurarsi che le batterie siano correttamente inserite, facendo corrispondere le polarità (+/-) della batteria con quelle indicate sul prodotto. Rimuovere le batterie esaurite dal prodotto e smaltirle in modo corretto. Non mettere in cortocircuito i dispositivi forniti. Non utilizzare contemporaneamente batterie vecchie (usate) e batterie nuove o batterie di diverso tipo, es. batterie alcaline, standard (zincio carbone) ricaricabili (es. NiMH) o batterie di diversa fattura/marca. Non gettare le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere o perdere liquidi. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.

PT IMPORTANTE: As pilhas devem ser removidas, carregadas e inseridas sob supervisão de um adulto. Não tente recarregar pilhas não recarregáveis. Certifique-se de que as pilhas são inseridas corretamente, observando as marcas (+) e (-) nas pilhas e no produto. Remova pilhas gastas do produto e descarte-as adequadamente. Não se podem criar curtos-circuitos nos terminais de alimentação. Não misture pilhas novas e antigas (usadas) ou pilhas de diferentes tipos, por ex. alcalinas, normais (zinco-carbono), recarregáveis (por ex. NiMH) ou pilhas de marcas diferentes. Não deite pilhas no fogo, dado que podem explodir ou vazar. As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.

NL BELANGRIJK: Batterijen moeten verwijderd, opgeladen en geplaatst worden onder toezicht van een volwassene. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen op te laden. Controleer nauwlettend of de batterijen correct in het batterijvak werden geplaatst, rekening houdend met de (+) en (-) aanduidingen op de batterijen en het product. Verwijder lege batterijen uit het product en gooi hen op een correcte manier weg. Kortsluit de voedingsklemmen niet. Gebruik geen oude (lege) en nieuwe, noch batterijen van een verschillend type samen, b.v. alkaline, standaard (zink-koolstof), oplaadbaar (b.v. NiMH), of batterijen van een verschillend merk. Gooi nooit batterijen op een vuur, vermits zij kunnen ontvlammen of lekken. Oplaadbare batterijen dienen uit het product verwijderd te worden vooraleer ze opgeladen worden.

PL WAŻNE: Wyjście, ładowanie i ponowne włożenie akumulatorów powinno być przeprowadzane pod nadzorem osoby dorosłej. Nie należy podejmować prób ładowania jednorazowych baterii. Należy zwrócić szczególną uwagę, czy baterie są właściwie włożone, zwracając uwagę na oznaczenie (+) i (-) na baterii i produkcie. Wyczerpane baterie należy wyjąć z produktu i odpowiednio utylizować. Nie należy powodować zwarcia biegunów baterii. Nie należy używać starych (używanych) baterii z nowymi lub baterii różnego rodzaju np. alkalicznych, standardowych (cyńkowo-węglowych), akumulatorów (np. NiMH) lub baterii różnych marek. Nie należy wrzucać baterii do ognia, mogą eksplodować lub wycieć. Akumulatory należy wyjąć z produktu przed naładowaniem.

EN Operating Multiple Vehicles Without Interference
1. Vehicle: Move the ON/OFF switch to the ON position.
2. Controller: Move the ON/OFF switch to the ON position. The indicator light will light up.
3. Place the vehicle on ground and point the Controller directly at the vehicle. The LED light on controller will flash when pairing with the vehicle. Pairing process is completed when the LED light is changed to GREEN.
4. Use the controller to drive.
5. When LED light on controller keeps flashing, switch off both vehicle and controller and repeat the pairing process.

FR Conduire plusieurs véhicules sans interférence
1. Véhicule : Mettez l'interrupteur ON/OFF sur la position ON.
2. Télécommande : Mettez l'interrupteur ON/OFF sur la position ON. Le témoin lumineux s'allume.
3. Placez le véhicule sur le sol et dirigez la télécommande directement vers le véhicule.
Le témoin lumineux de la télécommande clignote lors de l'appariage avec le véhicule.
L'appariage est terminé lorsque le témoin lumineux passe au VERT.
4. Utilisez la télécommande pour conduire.
5. Si la témoin lumineux de la télécommande continue de clignoter, éteignez le véhicule et la télécommande et répétez l'appariage.

ES Operar varios vehículos sin interferencia
1. Vehículo: Seleccione la posición ON del interruptor ON/OFF.
2. Mando: Seleccione la posición ON del interruptor ON/OFF. La luz del indicador se encenderá.
3. Coloque el vehículo en el suelo y apunte el mando directamente al vehículo.
La luz LED del mando parpadeará mientras se está realizando el emparejamiento con el vehículo.
El proceso de emparejamiento terminará cuando la luz LED cambie a VERDE.
4. Utilice el mando para conducir el vehículo.
5. Si la luz LED del mando sigue parpadearando, apague el vehículo y el mando, y repita el proceso de emparejamiento.

DE Benutzung mehrerer Fahrzeuge ohne Störungen
1. Fahrzeug: Einschaltknopf in die ON-Position schieben.
2. Controller: Einschaltknopf in die ON-Position schieben. Die Kontrollleuchte leuchtet auf.
3. Fahrzeug auf den Boden stellen und den Controller direkt auf das Fahrzeug richten.
Das LED-Licht auf dem Controller blinkt während der Kopplung mit dem Fahrzeug.
Der Kopplungsvorgang ist abgeschlossen, wenn das LED-Licht GRÜN leuchtet.
4. Zum Fahren Controller verwenden.
5. Wenn das LED-Licht auf dem Controller immer weiter blinkt, Fahrzeug und Controller ausschalten und den Kopplungsvorgang erneut starten.

IT Utilizzare vari veicoli senza interferenza
1. Veicolo: posizionare l'interruttore ON/OFF su ON.
2. Radiomando: posizionare l'interruttore ON/OFF su ON. La spia luminosa si accende.
3. Posizionare il veicolo a terra e puntare il radiomando direttamente verso il veicolo.
La luce LED sul radiomando lampeggia durante l'abbinamento con il veicolo.
Il processo di abbinamento è completato quando la luce LED si accende di VERDE.
4. Utilizzare il radiomando per guidare il veicolo.
5. Quando la luce LED sul radiomando continua a lampeggiare, spegnere sia il veicolo sia il radiomando e ripetere il processo di abbinamento.

PT Operar múltiplos veículos sem interferência
1. Veículo: Mova o interruptor ON/OFF para a posição ON.
2. Comando: Mova o interruptor ON/OFF para a posição ON. A luz indicadora irá acender.
3. Coloque o veículo no chão e aponte o comando diretamente para o veículo.
A luz LED no comando irá piscar ao emparelhar com o veículo.
O processo de emparelhamento estará concluído quando a luz LED mudar para VERDE.
4. Use o comando para dirigir o veículo.
5. Quando a luz LED no comando piscar continuamente, desligue tanto o veículo como o comando e repita o processo de emparelhamento.

NL Bedienen van meerdere voertuigen zonder interferentie
1. Voertuig: Zet de AAN/UIT-schakelaar in de stand AAN.
2. Controller: Zet de AAN/UIT-schakelaar in de stand AAN. Het indicatielampje gaat branden.
3. Plaats het voertuig op de grond en richt de controller rechtstreeks op het voertuig.
Het ledlampje op de controller knippert tijdens het koppelen met het voertuig.
Het koppingsproces is voltooid wanneer het ledlampje verandert naar GROEN.
4. Gebruik het controller om te rijden.
5. Wanneer het ledlampje op de controller blijft knipperen, schakel dan zowel het voertuig als de controller uit en herhaal het koppingsproces.

PL Obsługa wielu pojazdów bez zakłóceń
1. Pojazd: Ustaw przełącznik ON/OFF w pozycji ON.
2. Kontroler: Ustaw przełącznik ON/OFF w pozycji ON. Zapali się lampka kontrolna.
3. Ustaw pojazd na podłożu i skieruj kontroler bezpośrednio w jego stronę. Kontrolka LED na kontrolerze będzie migać podczas parowania z pojazdem.
Proces parowania jest zakończony, gdy kontrolka LED zmieni kolor na ZIELONY.
4. Użyj kontrolera do sterowania pojazdem.
5. Jeśli kontrolka LED na kontrolerze nadal miga, wyłącz zarówno pojazd, jak i kontroler, i powtórz proces parowania.

EN Operational Guidelines
• Best operation for this vehicle is on a textured paved surface
• Always operate the toy within a ideal range of 40 feet from the transmitter
• Always operate your toy on dry surfaces AWAY from cars and other full-size motor vehicles
• Always store your vehicle in a cool, dry location off painted or varnished surfaces
• Avoid operating the toy around CB radios, high voltage electrical wires, and large steel buildings
• Avoid running two vehicles with the same frequency at the same time
• Avoid all contact with water

FR Consignes de fonctionnement
• Pour une utilisation optimale, ce véhicule doit être utilisé sur une surface pavée texturée.
• Faites toujours fonctionner le jouet dans un rayon idéal de 12 mètres de l'émetteur.
• Utilisez toujours le jouet sur des surfaces sèches, à l'écart des voitures et autres véhicules à moteur de grande taille.
• Rangez toujours le véhicule dans un endroit frais et sec sur des surfaces non peintes ou vernies.
• Évitez d'utiliser le jouet à proximité de radios CB, de fils électriques à haute tension et de grandes constructions en acier.
• Évitez de faire rouler deux véhicules utilisant la même fréquence en même temps.
• Évitez tout contact avec l'eau.

ES Normas de uso
• Lo mejor es utilizar este vehículo en una superficie pavimentada y con relieve
• Utilicelo siempre a una distancia ideal de 12 metros desde el transmisor
• Utilicelo siempre en superficies secas y lejos de coches y de otros vehículos motorizados de tamaño real
• Guarde siempre su vehículo en un lugar fresco y seco, lejos de superficies pintadas o barnizadas.
• Evite utilizar el juguete cerca de radios CB, cables eléctricos de alto voltaje y grandes edificios de acero
• Evite conducir dos vehículos con la misma frecuencia al mismo tiempo
• Evite el contacto con el agua

DE Hinweise zur Bedienung
• Am besten fährt dieses Fahrzeug auf einer befestigten Fläche mit Oberflächenstruktur
• Das Spielzeug sollte während der Benutzung nicht weiter als 12 m vom Controller entfernt sein
• Spielzeug nur auf trockenen Oberflächen und ABSEITS von Autos und anderen großen motorisierten Fahrzeugen verwenden
• Fahrzeug immer an einem kühlen, trockenen Ort und nicht auf bemalten oder lackierten Flächen aufbewahren
• Benutzung des Spielzeugs in der Nähe von CB-Radios, elektrischen Hochspannungskabeln und großen Stahlgebäuden vermeiden
• Benutzung von zwei Fahrzeugen mit der gleichen Frequenz vermeiden
• Jeglichen Kontakt mit Wasser vermeiden

IT Linee guida per l'utilizzo
• Per un funzionamento ottimale, utilizzare questo veicolo su una superficie lastricata e testurata.
• Utilizzare sempre il giocattolo in un raggio ideale di 12 metri dal trasmettitore
• Utilizzare sempre il giocattolo su superfici asciutte, LONTANO da auto e altri veicoli a motore di dimensioni normali
• Conservare sempre il veicolo in un luogo fresco e asciutto, lontano da superfici dipinte o verniciate
• Evitare di utilizzare il giocattolo intorno a radio CB, cavi elettrici ad alta tensione e grandi costruzioni in acciaio
• Evitare di utilizzare contemporaneamente due veicoli con la stessa frequenza
• Evitare qualsiasi contatto con l'acqua

PT Diretrizes operacionais
• O melhor local de funcionamento para este veículo é uma superfície pavimentada texturada
• Opere sempre o brinquedo idealmente a uma distância inferior a 12 metros do transmissor
• Opere sempre o seu brinquedo em superfícies secas AFASTADO de automóveis e outros veículos motorizados de tamanho real
• Guarde sempre o veículo num local fresco e seco, e que não seja em superfícies pintadas ou envernizadas
• Evite operar o brinquedo próximo de rádios de banda do cidadão (CB), fios elétricos de alta tensão e grandes edifícios de aço
• Evite operar dois veículos em simultâneo com a mesma frequência
• Evite todo o contacto com a água

NL Richtlijnen voor bediening
• Het voertuig werkt het beste op harde oppervlakken met structuur
• Gebruik het speelgoed ideaaliter altijd binnen een bereik van 12 meter van de zender
• Gebruik het speelgoed altijd op een droge ondergrond UIT DE BUURT van auto's en andere grote motorvoertuigen
• Berg het voertuig altijd op een koele, droge plaats op, uit de buurt van geveerde of gelakte oppervlakken
• Gebruik het speelgoed niet in de buurt van CB-radio's, hoogspanningsdraden en grote stalen gebouwen
• Vermijd gelijktijdig gebruik van twee voertuigen met dezelfde frequentie
• Vermijd elk contact met water

PL Instrukcje dotyczące obsługi
1. Pojazd należy jeździć po utwardzonej nawierzchni z teksturą
2. Steruj zabawką z odległości nie przekraczającej 40 stóp od nadajnika
3. Baw się pojazdem na suchych powierzchniach Z DALA od samochodów i innych pełnowymiarowych pojazdów mechanicznych
4. Pojazd przechowuj w chłodnym, suchym miejscu z dala od powierzchni malowanych lub lakierowanych
5. Unikaj używania zabawki w pobliżu radiobudnioków CB, przewodów elektrycznych wysokiego napięcia i dużych stalowych budynków
6. Unikaj uruchamiania dwóch pojazdów z tą samą częstotliwością w tym samym czasie
7. Unikaj wszelkiego kontaktu z wodą

EN Note to Consumer:
Under extreme play conditions in the rare circumstance that your toy should overheat; the toy will automatically shut off. If this occurs, allow the unit to cool off for a few minutes before operating.
FR Note à l'attention des consommateurs :
Dans de très rares cas, si le jouet venait à surchauffer en raison de conditions de jeu extrêmes, il s'arrêterait automatiquement. Si cela devait se produire, laissez l'appareil refroidir pendant quelques minutes avant de le faire fonctionner.
ES Nota para el usuario:
En condiciones de juego extremo en las que el juguete se sobrecaliente, este se apagará automáticamente. Si esto ocurre, deje que el aparato se enfrie durante unos minutos antes de ponerlo de nuevo en funcionamiento.
DE Verbraucherhinweis:
Bei intensiver Benutzung kann es im Ausnahmefall dazu kommen, dass das Spielzeug überhitzt und sich automatisch ausschaltet. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall vor der erneuten Benutzung ein paar Minuten lang abkühlen.

IT Nota per il consumatore:
Bei intensiver Benutzung kann es im Ausnahmefall dazu kommen, dass das Spielzeug überhitzt und sich automatisch ausschaltet. Lassen Sie das Produkt in diesem Fall vor der erneuten Benutzung ein paar Minuten lang abkühlen.
PT Nota ao Consumidor:
Em condições de funcionamento extremas, caso ocorra alguma circunstância rara em que o brinquedo aqueça excessivamente, o brinquedo desliga-se automaticamente. Se tal ocorrer, deixe a unidade arrefecer durante alguns minutos antes de colocar novamente em funcionamento.

NL Opmerking voor de consument:
Onder extreme speelomstandigheden, in het zeldzame geval dat het speelgoed oververhit raakt, zal het speelgoed automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, laat het speelgoed dan enkele minuten afkoelen alvorens het te gebruiken.
PL Uwaga dla konsumenta:
W ekstremalnych warunkach zabawy – w rzadkich przypadkach przegrzania zabawki – wyłączy się ona automatycznie. Jeśli tak się stanie, pozwól urządzeniu ostygnąć przez kilka minut, zanim rozpoczniesz zabawę na nowo.

EN Hereby, TOMY Europe declares that the radio equipment type 42838 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://conformity.tomy.com>
FR Par la présente, TOMY Europe déclare que l'équipement radio de type 42838 est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité européenne est disponible à l'adresse internet suivante : <https://conformity.tomy.com>
DE Hiermit erklärt TOMY Europe, dass das Funkgerät des Typs 42838 der Richtlinie 2014/53/UE entspricht. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://conformity.tomy.com>
NL Hierbij verklaart TOMY Europe dat de radioapparatuur van type 42838 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://conformity.tomy.com>

ES Por la presente, TOMY Europe declara que el tipo de equipo de radio 42838 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://conformity.tomy.com>
PT A TOMY Europe declara por este meio que o equipamento de rádio tipo 42838 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://conformity.tomy.com>

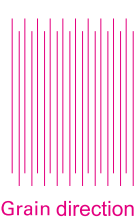
IT Con la presente, TOMY Europe dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo 42838 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://conformity.tomy.com>
SE Härmed intygar TOMY Europe att radioutrustningen av typ 42838 motsvarar kraven i direktiv 2014/53/UE. Den fullständiga texten för EU-samsvarserklaringen om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://conformity.tomy.com>

DA TOMY Europe erklærer, at dette radioproduct af typen 42838 overholder bestemmelserne i direktiv 2014/53/UE. Den fulde EU-överensstemmelseserklæring kan fås på denne internetadresse: <https://conformity.tomy.com>
NO TOMY Europe erklærer herved at radioutrustningen 42838 er i samsvar med direktiv 2014/53/UE. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse: <https://conformity.tomy.com>

FI TOMY Europe täten vakuuttaa, että 42838 -tyypin radiolaitte on direktiivin 2014/53/UE mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla kokonaissuudessaan seuraavalla verkkosivustolla: <https://conformity.tomy.com>
GR Δια του παρόντος, η TOMY Europe δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου 42838 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δηλώσεως συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση: <https://conformity.tomy.com>

PL TOMY Europe niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu 42838 jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://conformity.tomy.com>

099-47486 Rev 0
Size: 420mm(L) x 297mm(W)
Folded Size 210mm x 297mm
Color: Black x Black
Material: 100gsm Woodfree paper
Dec-12-2022



Front side

Back side